



Terms of delivery and payment – LIMPAC Packaging Verona Srl

GENERAL CONDITIONS

1. CONCLUSION OF A CONTRACT

A. Our terms of delivery and payment apply exclusively. We will not accept any buyer's purchase terms which contradict, supplement, expand, or otherwise differ from our terms of delivery and payment, except in cases where we have approved such terms in writing.

B. The buyer's order constitutes an offer and shall only be deemed accepted once we have sent an order confirmation in writing (including via electronic mail), at which point the contract incorporating these terms of delivery and payment is concluded.

2. TOOLS AND EQUIPMENT

All tools and equipment used in the design, manufacture or delivery of the goods remain our property, irrespective whether the buyer contributes to any design, manufacturing or delivery costs or has created or contributed to the design of any goods. All proprietary, industrial and intellectual property rights for our designs and models (including any tooling) belong exclusively to us.

3. PRICES, CONDITIONS OF PAYMENT

A. Unless agreed otherwise, our prices shall be calculated in EUROS. The price shall include normal packaging, but exclude sales and value added taxes applicable on the day of delivery, which the buyer shall additionally be liable to pay at the prevailing rate, subject to the receipt of a valid tax invoice. Costs for special packaging must be agreed in advance. The costs of agreed and prescribed inspection shall be charged to the buyer. We reserve the right to change prices or discounts due to increases or decreases in costs, especially concerning the price of materials, which occur between the conclusion of the contract and delivery. We will substantiate such changes of costs on request by the buyer.

B. Unless the order confirmation states otherwise, payments shall be due net (without any deductions) within thirty (30) days from the date of invoice. Time for payment shall be of the essence. If the buyer fails to make a payment due to us by the due date then, without limiting our other remedies, we may defer other goods deliveries until buyer's account is made current, and the buyer shall pay interest on the overdue sum from the due date until payment, which shall accrue each day at the interest rate applicable to commercial transactions pursuant to Legislative Decree no. 231/2002.

C. Without prejudice to any other remedies provided by applicable law, if the buyer becomes subject to any of the events listed in clauses 15A(i) to (iv) below or if the buyer is late with any of its payments, or if in our sole discretion the buyer's financial status becomes unsatisfactory, we are entitled to: (i) accelerate payment of any outstanding sums; (ii) revoke the direct debit authorisation according to clause 4C below; (iii) reduce or eliminate any credit limit then in place; and/or (iv) demand advance cash payment for any outstanding deliveries.

D. The buyer may avert the legal consequences named in clause 3C above by furnishing security interests (such as a letter of credit) in a form reasonably acceptable to us in our sole judgement.

4. RETENTION OF OWNERSHIP

A. Title to the goods supplied shall not pass to the buyer until we have received payment in full and in cleared funds for the goods in respect of which payment has become due.

B. Until title to the goods has passed to the buyer, the buyer shall: (i) hold such goods on a fiduciary basis as our bailee; (ii) store the goods separately from all other goods held by the buyer so that they remain readily identifiable as our property; (iii) not remove, deface or obscure any identifying mark or packaging on or relating to the goods; (iv) maintain the goods in satisfactory condition and keep them insured against all risks, deterioration and destruction for their full price from the date of delivery; and (v) notify us immediately if the buyer becomes subject to any of the events listed in clauses 15A (i) to (iv) below.

C. Subject to clause 4D below, the buyer may insure, use or resell the goods in the ordinary course of its business before we receive payment for the goods. Using the goods to meet obligations of contracts for work and labour and materials also constitutes a resale in the meaning of this section. If the buyer insures or resells the goods before we receive payment for the goods, any monies received by the buyer in respect of such goods shall be held on trust for us until such time as payment of the full amount of the invoice (and any corresponding interest in case of late payment) is received by us. The buyer is entitled to collect claims from the resale, unless we revoke the direct debit authorisation in the cases named in clause 3C above. In no way is the buyer entitled to assign the receivables; this also applies to all types of factoring business by virtue of our direct debit authority.

D. At any time before title to the goods passes to the buyer, we are entitled to: (i) by notice in writing, terminate the buyer's rights under clause 4C above, withdraw from the contract according to clause 15B below, take back the reserved goods and sell the reserved goods to another party; or (ii) require the buyer to deliver up all goods in its possession that have not been resold, or irrevocably incorporated into another products and if the buyer fails to do so promptly, enter any premises of the buyer or of any third party where the goods are stored in order to recover them.

EXECUTION OF THE DELIVERY

5. DELIVERY PERIOD I DELIVERY DEADLINE

A. Delivery of the goods will be at the location and on the terms specified in the order confirmation.

B. The agreed delivery period commences with the date of our order confirmation, however not until any technical specifications that need to be confirmed before we can fulfil the order have been confirmed by us in writing. The same applies to delivery deadlines. Any delivery deadlines are approximate only and the time of delivery is not of the essence.

C. If the buyer fails to meet its obligations under this contract by the relevant due date or as otherwise reasonably requested by us, we are entitled to postpone our delivery periods and deadlines accordingly - without prejudicing our rights in respect of default by the buyer - to accommodate the needs of our production processes.

D. If we are prevented from fulfilling our obligations by unforeseen events which after exercising due care are beyond our reasonable control and affect us or our suppliers, e.g., war, internal unrest, labour or trade disputes, strikes, lockouts, industrial action, natural disasters, epidemic or pandemic, accidents, other operational disturbances (including disruption to internet or energy supplies), any law or action of a government or public authority, or the delay in the delivery of essential material or raw materials, we shall not be liable for any failure or delay in performing any of our obligations under the contract and the time period in which we perform our obligations (including delivery) shall be automatically extended by the period of the hindrance as well as an appropriate start-up time. If the event continues for more than thirty (30) days, or it becomes impossible or unreasonably burdensome for us to make the delivery, we can immediately terminate the contract by serving written notice. For the avoidance of doubt, the buyer's payment obligations shall not be delayed or affected by the occurrence of such an unforeseen event.

6. DISPATCH AND PASSAGE OF RISK

A. In the absence of other instructions agreed in writing (including via electronic mail), we are entitled to determine the mode of dispatch and the means of transportation as well as the forwarding agent or carrier.

B. If the buyer fails to take delivery of the goods due to reasons for which the buyer is responsible, we are entitled to store the goods at our discretion at the cost and risk of the buyer, to take measures we consider necessary to maintain the goods and to invoice the goods as delivered.

C. Accordingly, clause 6B above applies in cases where the parties have agreed an estimated delivery date for the goods ordered and the buyer does not collect these goods within four (4) working days of the date on which we notify the buyer in writing that the goods are available for collection ("request term"). After expiry of the request term, we are also entitled - at our discretion - to deliver the ordered goods to the buyer.

D. The risk in the goods shall pass to the buyer on completion of delivery. The buyer shall insure the goods against all risks from the date of delivery.

7. MASS, WEIGHTS, QUALITIES, ETC.

A. Deviations from mass, weights, qualities, deficiencies, number of pieces, length, etc. are valid according to normal practice.

B. As far as legally admissible, no warranty is given in respect of colour fastness. The right to marginal levels of bleaching and fading are reserved.

C. We reserve the right to over or undersupply by up to ten percent (10%) for all goods. We may also deliver the goods by instalments and partial deliveries.

8. ADVICE ON APPLICATION

Subject to clause 14C below, unless expressly agreed otherwise, all technical advice offered by us relating to the application of the goods is without warranty. It does not release the buyer from the obligation to examine the goods supplied by us in respect of their suitability, including the suitability for the intended further processing and the intended application.

WARRANTY

Termini di consegna e pagamento - LIMPAC Packaging Verona Srl

CONDIZIONI GENERALI

1. CONCLUSIONE DEL CONTRATTO

A. Si applicano esclusivamente i nostri termini di consegna e pagamento. Non accetteremo termini di acquisto che sono in contrasto, integrano, estendono o differiscono in alcun modo dai nostri termini di consegna e pagamento, salvo nei casi in cui tali termini siano stati approvati per iscritto.

B. L'ordine dell'acquirente costituisce un'offerta e sarà considerato accettato solo dopo l'invio di una conferma d'ordine per iscritto (anche a mezzo posta elettronica), data in cui si considera concluso il contratto che include i presenti termini di consegna e di pagamento.

2. STRUMENTI E ATTREZZATURE

Tutti gli strumenti e le attrezzature utilizzati nella progettazione, produzione o consegna dei prodotti rimangono di nostra proprietà, indipendentemente dal fatto che l'acquirente contribuisca a qualsiasi costo di progettazione, produzione o consegna o abbia creato o contribuito alla progettazione di qualsiasi prodotto. Tutti i diritti di proprietà, proprietà intellettuale e industriale relativi ai nostri disegni e modelli (comprese le attrezzature) appartengono esclusivamente a noi.

3. PREZZI, CONDIZIONI DI PAGAMENTO

A. Se non diversamente stabilito, i nostri prezzi saranno calcolati in EURO. Il prezzo include il normale imballaggio del prodotto, ma esclude le imposte sulle vendite e sul valore aggiunto applicabili il giorno della consegna, che l'acquirente è tenuto a pagare in aggiunta all'aliquota prevalente, previa ricezione di una fattura fiscale valida. I costi per gli imballaggi speciali devono essere concordati in anticipo. Le spese di ispezione concordate e prescritte sono a carico dell'acquirente. Ci riserviamo il diritto di modificare i prezzi o gli sconti a causa di aumenti o diminuzioni dei costi, in particolare per quanto riguarda il prezzo dei materiali, che si verificano tra la conclusione del contratto e la consegna. Su richiesta dell'acquirente, forniremo evidenza di tali modifiche dei costi.

B. Salvo che nella conferma d'ordine sia previsto diversamente, i pagamenti saranno dovuti in misura corrispondente al netto (senza alcuna detrazione) entro trenta (30) giorni dalla data della fattura. Il termine fissato per il pagamento è da considerarsi essenziale. Se l'acquirente non effettua un pagamento dovuto entro la data di scadenza, senza limitazione di altri rimedi esperibili a nostra disposizione, avremo la facoltà di differire le consegne di altri prodotti fino al momento in cui il conto dell'acquirente non sia stato saldato, e l'acquirente sarà tenuto al pagamento degli interessi, che matureranno ogni giorno al tasso di interesse applicabile alle transazioni commerciali ai sensi del Decreto Legislativo n. 231/2002, sulla somma scaduta dalla data di scadenza fino al pagamento.

C. Fatti salvi gli altri rimedi previsti dalle leggi applicabili, qualora l'acquirente sia soggetto a uno degli eventi elencati nelle clausole 15A, da (i) a (iii) di seguito o qualora l'acquirente sia in ritardo con uno dei suoi pagamenti, o se a nostra esclusiva discrezione lo stato finanziario dell'acquirente diventi inadeguato, abbiamo il diritto di: (i) anticipare il pagamento di eventuali somme in sospeso; (ii) revocare l'autorizzazione di addebito diretto ai sensi della clausola 4C di seguito; (iii) ridurre o eliminare qualsiasi limite di credito in essere; e/o (iv) richiedere il pagamento anticipato in denaro per eventuali consegne in sospeso.

D. L'acquirente può evitare le conseguenze legali di cui alla precedente clausola 3C fornendo garanzie (come, ad esempio, una lettera di credito) in una forma ragionevolmente accettabile per noi a nostro esclusivo giudizio.

4. RISERVA DI PROPRIETÀ

A. La proprietà dei prodotti forniti non sarà trasferita all'acquirente fino a quando non avremo ricevuto il pagamento integrale e in fondi disponibili per i prodotti per i quali il pagamento è divenuto esigibile.

B. Fino a quando la proprietà dei prodotti non sarà trasferita all'acquirente, quest'ultimo è tenuto a: (i) detenere tali prodotti su base fiduciaria in qualità di nostro depositario; (ii) stoccare i prodotti separatamente da tutti gli altri prodotti detenuti dall'acquirente in modo che rimangano facilmente identificabili come nostra proprietà; (iii) non rimuovere, alterare o oscurare alcun marchio identificativo o imballaggio sui prodotti o relativi ad essi; (iv) mantenere i prodotti in condizioni adeguate ed assicurare contro ogni rischio, deterioramento e distruzione per l'intero prezzo a partire dalla data di consegna; e (v) comunicarci immediatamente qualora sia soggetto a uno degli eventi elencati nelle clausole 15A, da (i) a (iv) di seguito.

C. Fatto salvo quanto previsto nella clausola 4D di seguito, l'acquirente ha la facoltà di assicurare, utilizzare o rivendere i prodotti nel corso ordinario della propria attività prima che il pagamento relativo a detti prodotti sia ricevuto da noi. Anche l'utilizzo dei prodotti per adempiere agli obblighi derivanti da contratti di lavoro, manodopera e fornitura di materiali costituisce una rivendita ai sensi della presente sezione. Nel caso in cui l'acquirente assicuri o rivenda i prodotti prima che il pagamento sia ricevuto, le somme ricevute dall'acquirente in relazione a tali prodotti saranno trattenute in via fiduciaria per nostro conto fino al momento in cui il pagamento dell'intero importo della fattura (e gli interessi corrispondenti in caso di ritardo nel pagamento) ci sia pervenuto. L'acquirente ha il diritto di incassare i crediti derivanti dalla rivendita, a condizione che non venga revocata l'autorizzazione all'addebito diretto nei casi indicati nella clausola 3C di cui sopra. L'acquirente non è in alcun caso autorizzato a cedere i crediti; ciò vale anche per qualsiasi attività di factoring a seguito della nostra autorizzazione all'addebito diretto.

D. In qualsiasi momento, prima che la proprietà dei prodotti sia trasferita all'acquirente, abbiamo il diritto di: (i) mediante avviso scritto, risolvere i diritti dell'acquirente ai sensi della clausola 4C di cui sopra, recedere dal contratto ai sensi della clausola 15B di cui sotto, ritirare i prodotti sottoposti a riserva di proprietà e vendere i prodotti sottoposti a riserva di proprietà ad altro soggetto; oppure (ii) richiedere all'acquirente di consegnare tutti i prodotti in suo possesso che non siano stati rivenduti o irreversibilmente incorporati in altri prodotti e, nel caso in cui l'acquirente non lo faccia tempestivamente, accedere a qualsiasi locale dell'acquirente o di terzi in cui i prodotti sono stoccati al fine di ritenerne il possesso.

ESECUZIONE DELLA CONSEGNA

5. PERIODO DI CONSEGNA I TERMINE DI CONSEGNA

A. La consegna dei prodotti avverrà nel luogo e ai termini specificati nella conferma d'ordine.

B. Il periodo di consegna concordato inizia con la data della nostra conferma d'ordine, ma in ogni caso non prima della conferma scritta di eventuali specifiche tecniche che devono essere confermate prima di poter evadere l'ordine. Lo stesso vale per i termini di consegna. I termini di consegna sono solo approssimativi e il termine di consegna non è un elemento essenziale.

C. Nel caso in cui l'acquirente non adempia ai propri obblighi ai sensi del contratto entro la relativa data di scadenza o secondo quanto altrimenti ragionevolmente richiesto da noi, siamo autorizzati a posticipare i nostri periodi di consegna e le scadenze di conseguenza - senza pregiudicare i nostri diritti in relazione all'inadempimento da parte dell'acquirente - per soddisfare le esigenze dei nostri processi produttivi.

D. Qualora sia impossibile adempiere ai nostri obblighi a causa di eventi imprevisi che, dopo aver esercitato la dovuta diligenza, risultino al di fuori del nostro ragionevole controllo e che coinvolgano noi o i nostri fornitori, tra cui a titolo esemplificativo, guerra, disordini interni, controversie sindacali o commerciali, scioperi, serrate, azioni industriali, disastri naturali, epidemie o pandemie, incidenti, altri disordini operativi (compresa l'interruzione delle forniture di Internet o di energia), qualsiasi legge o misura di un governo o di un'autorità pubblica, o il ritardo nella consegna di materiale essenziale o di materie prime, non saremo ritenuti responsabili per il mancato o ritardato adempimento di uno qualsiasi dei nostri obblighi ai sensi del contratto e il termine per l'adempimento dei nostri obblighi (compresa la consegna) sarà automaticamente prorogato della durata dell'impedimento e di un adeguato tempo necessario per la ripresa dell'attività. Nel caso in cui l'evento in questione si protragga per più di trenta (30) giorni, o diventi impossibile o irragionevolmente oneroso per noi effettuare la consegna, avremo il diritto di risolvere immediatamente il contratto mediante l'invio di una comunicazione scritta. In ogni caso, gli obblighi di pagamento dell'acquirente non potranno essere ritardati o influenzati dal verificarsi di tale evento impreveduto.

6. SPEDIZIONE E PASSAGGIO DEL RISCHIO

A. In assenza di ulteriori istruzioni concordate per iscritto (anche tramite posta elettronica), abbiamo il diritto di determinare la modalità di spedizione e il mezzo di trasporto, nonché lo spedizioniere o il vettore.

B. Qualora l'acquirente non riceva la consegna dei prodotti per motivi per i quali è considerato responsabile, abbiamo il diritto di stoccare i prodotti in magazzini a nostra discrezione e a spese e rischio dell'acquirente, nonché il diritto di adottare le misure che riteniamo necessarie per la corretta conservazione dei prodotti e a fatturare i prodotti come consegnati.

C. Di conseguenza, la clausola 6B di cui sopra si applica nei casi in cui le parti abbiano concordato una data di consegna prevista per i prodotti ordinati e l'acquirente non ritiri tali prodotti entro quattro (4) giorni lavorativi dalla data in cui notificammo per iscritto allo stesso acquirente che i prodotti sono disponibili per il ritiro ("termine della richiesta"). Dopo la scadenza del termine della richiesta, abbiamo anche il diritto, a nostra discrezione, di consegnare i prodotti ordinati all'acquirente.

D. Il rischio relativo ai prodotti viene trasferito all'acquirente al termine della consegna. L'acquirente assicura i prodotti contro qualsiasi rischio a partire dalla data di consegna.

7. MASSA, PESI, QUALITÀ, ECC.

A. Differenze di massa, peso, qualità, carenze, numero di pezzi, lunghezza, ecc. sono considerate ammissibili nei limiti della normale prassi.

B. Nei limiti ammessi dalla legge, non viene fornita alcuna garanzia in merito alla tenuta dei colori. È fatto salvo il diritto a consegnare prodotti con livelli marginali di sbiancamento e scolorimento.

C. Ci riserviamo il diritto di sovra o sotto fornitura nei limiti del dieci per cento (10%) per tutti i prodotti. La consegna dei prodotti può avvenire anche a rate e mediante consegne parziali.

8. CONSIGLI SULL'APPLICAZIONE

Fatto salvo quanto previsto dalla clausola 14C di seguito, salvo diversamente concordato espressamente, tutte le consulenze tecniche da noi offerte in relazione all'utilizzo dei prodotti sono esenti da garanzia. Tali consulenze non esonerano l'acquirente dall'obbligo di esaminare i prodotti da noi forniti al fine di verificarne l'idoneità, compresa l'idoneità alla successiva lavorazione nonché all'utilizzo previsti.

GARANZIA

9. WARRANTY AND LIMITATIONS OF WARRANTY

A. Subject to clauses 9 to 14 below, we warrant that the goods will, for a period of twelve (12) months (unless otherwise specified in our specifications) from the date of manufacture (the "warranty period"), comply in all material respects with our then-current specifications. Any non-conformity with this warranty is a "material defect" for the purposes of these terms. Unless specifications have been negotiated and executed by the parties, all references to specifications shall mean our specifications for the goods in effect at the time of manufacture.

B. We provide no warranty except where we have stated so expressly in writing and exclude to the fullest extent permissible by law any and all implied warranties, terms, conditions and representations.

TRANSIT DAMAGE AND MATERIAL DEFECTS

10. TRANSIT DAMAGE

A. Buyer arranged freight. In the case of damage to goods in transit for orders where the buyer is responsible for arranging transportation, the buyer must claim directly with the transportation company or carrier of the goods or on its own insurance. We are not liable for any damage to the goods caused by the buyer's transportation company or carrier.

B. We arranged freight. In the case of material damage to goods in transit for orders where we are responsible for arranging transportation, the buyer must have thoroughly examined the goods upon arrival (or procured that its appointed agent has done so). Buyer must ensure that any claim for transit damage is noted on the corresponding bill of lading and documented with the transportation company or carrier and must notify us of such transit damage within eight (8) days of the goods arrival to the agreed location.

11. EXAMINATION OF MATERIAL DEFECTS

The buyer must thoroughly examine the goods (or procure that its appointed carrier does so) upon delivery to the agreed location. Any claim for material defects that would be noticeable upon thorough examination of the delivered goods must be notified to us within eight (8) days of delivery to the agreed location.

12. LATENT MATERIAL DEFECTS

If the material defect would not be apparent upon thorough examination on delivery and would only become apparent upon use of the goods, the buyer must notify us: (i) within the warranty period; and (ii) within eight (8) days of becoming aware of such material defect.

13. MATERIAL DEFECT CLAIMS AND EXCLUSIVE REMEDY

A. If the goods supplied have a material defect or have been materially damaged in transit for orders where we are responsible for arranging transportation, the buyer's sole remedy shall be that we will replace the materially defective goods at our sole discretion and provided the buyer has presented us with a notice of this material defect with sufficient detail and in accordance with clauses 10 to 13. Except as provided in this clause 13, we shall have no liability to the buyer for materially defective goods.

B. The quality of the delivered goods is determined exclusively and finally by the respective product specification. The details which are provided in the product specifications do not constitute any product warranties.

C. In the event that we remedy material defects, we are obliged to bear all necessary costs for such remedy, such as transport expenses, labour costs and costs for material, except for any increases of costs due to the fact that the goods are delivered to a place other than the previously agreed delivery location.

D. For material defects which reduce the value or fitness of the goods in an immaterial manner, our liability is excluded. We are also not liable for any material defects: (i) caused by fair wear and tear, the buyer's wilful damage or negligence, or abnormal storage conditions; (ii) caused by the buyer failing to follow our oral or written instructions, parameters, or requirements included on the specifications, technical data sheets, or other guidelines for the handling, storage, use or maintenance of the goods or (if there are none) good trade practice; (iii) caused by us following any drawing, design or specification supplied by the buyer; (iv) caused by the buyer altering or repairing those goods without our written consent; (v) caused by changes made to the goods to ensure they comply with applicable statutory or regulatory requirements; (vi) where the buyer has not immediately discontinued its use of the goods after it has, or should have had, knowledge of the alleged material defect; (vii) where the buyer has failed to cooperate in our investigation of the claim for material defects, including, but not limited to, buyer's provision of goods samples or, at our option, buyer's facilitation of our inspection of the goods; and/or (viii) where the goods have been used for any purposes other than those for which they are designed.

E. If we fail to replace the materially defective goods, the buyer is entitled, subject to clauses 13A to 13D above and at our election, to either: (i) agree with us in writing a reasonable and proportionate adjustment to the purchase price to reflect the diminution in value of the materially defective goods that are retained by the buyer; or (ii) immediately terminate the contract pursuant to and for the purposes of Article 1456 of the Italian Civil Code by serving written notice on us and receive a refund in the form of credit to the buyer's account for the materially defective goods. All further claims are excluded.

F. The buyer shall immediately give us the opportunity to inspect the goods to assure ourselves that the material defect exists, in particular and at our request the buyer shall provide us with the rejected goods or samples of them.

G. If an inspection of goods or an initial sample testing has been agreed, the notification of material defects that the buyer could have determined on a thorough examination or initial sample testing shall be excluded.

LIMITATION OF LIABILITY

14. GENERAL LIMITATION OF LIABILITY

A. Subject to clause 14C below, we are not liable for:

- (i) any loss or damage incurred by the buyer as a result of third party claims;
 - (ii) loss of actual or anticipated profits;
 - (iii) loss of business opportunity;
 - (iv) loss of anticipated savings;
 - (v) loss of goodwill;
 - (vi) injury to reputation; and/or
 - (vii) any indirect loss or damage howsoever caused
- in each case whether direct or indirect arising out of or in connection with any part of this contract.

B. Financial cap on liability. Subject to clauses 14A and 14C, our entire liability arising out of or in connection with any part of this contract is limited to: (i) in respect of our election to replace or refund the materially defective goods pursuant to clause 13 above, the price paid for the goods giving rise to the claim; and (ii) in respect of any other losses for which we are liable, twenty-five percent (25%) of the price paid for the goods giving rise to the claim.

C. The above-mentioned limitations of liability do not apply in case of our wilful misconduct (*dolo*) or gross negligence (*colpa grave*).

D. The provisions of this clause 14 also apply to the personal liability of our employees, contractors, staff, agents and vicarious agents, except to the extent that the conduct of such individuals constitutes a breach of duty under public policy.

MISCELLANEOUS TERMS

15. TERMINATION

A. In addition to the rights of termination set out elsewhere in this document, we shall have the right to terminate this contract with immediate effect by giving written notice if: (i) the buyer breaches any of clauses 3B, 6B, 16 or 17 and, if such breach is remediable (excluding a failure to pay any amount due under the contract) fails to remedy that breach within five (5) days of being notified in writing to do so; or (ii) the buyer ceases or suspends payment of any of its debts or declares to be unable to pay its debts; or (iii) the buyer suspends, threatens to suspend, ceases or threatens to cease to carry on all or a substantial part of its business; or (iv) there is a change of control of the buyer (within the meaning of Article 2359 of the Italian Civil Code).

B. Notwithstanding the foregoing, in the event of any other breach by the buyer under this contract, we have the right to send the buyer a written notice containing a warning to comply with its obligations, ordering it to remedy the breach within ten (10) days, upon the expiration of which we have the right to terminate this contract.

C. Without affecting any other right or remedy available to us, we may also withdraw from the contract, without any consideration being due to the buyer, by providing at least ten (10) days' prior written notice to the buyer, pursuant to Article 1373 of the Italian Civil Code.

D. On termination of the contract, any indebtedness of the buyer to us shall become immediately due and payable and we are relieved of any further obligation to supply goods to the buyer pursuant to the contract.

16. ASSIGNEMENT

We may at any time assign, transfer, mortgage, charge, subcontract, delegate, declare a trust over or deal in any other manner with all or any of our rights or obligations under the contract. The buyer may not assign, transfer, mortgage, charge, subcontract, delegate, declare a trust over or deal in any other manner with any or all of its rights or obligations under the contract without our prior written consent.

9. GARANZIA E LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

A. Fatto salvo quanto previsto nelle clausole da 9 a 14 di seguito, garantiamo che i prodotti, per un periodo di dodici (12) mesi (salvo diversamente specificato nelle nostre specifiche) dalla data di produzione (il "periodo di garanzia"), saranno sostanzialmente conformi alle specifiche in vigore in quel momento. Qualsiasi non conformità alla presente garanzia costituisce un "difetto sostanziale" ai sensi dei presenti termini. Salvo che le specifiche siano state negoziate e sottoscritte dalle parti, qualsiasi riferimento alle specifiche deve intendersi alle nostre specifiche dei prodotti in vigore al momento della produzione.

B. Non forniamo alcuna garanzia, salvo ove espressamente rilasciata per iscritto, ed escludiamo nella misura massima consentita dalla legge qualsiasi garanzia, termine, condizione e dichiarazione di natura implicita.

DANNI DA TRASPORTO E DIFETTI SOSTANZIALI

10. DANNI DA TRASPORTO

A. Trasporto organizzato dall'acquirente. In caso di danni causati ai prodotti in transito per ordini in cui l'acquirente è responsabile dell'organizzazione del trasporto, l'acquirente deve richiedere i danni direttamente alla società di trasporto o al vettore dei prodotti o alla propria assicurazione. Non siamo responsabili per eventuali danni ai prodotti causati dalla società di trasporto o dal vettore scelto dall'acquirente.

B. Trasporto organizzato da noi. In caso di danni sostanziali ai prodotti in transito per gli ordini in cui siamo responsabili dell'organizzazione del trasporto, l'acquirente deve esaminare accuratamente i prodotti (o assicurarsi che il vettore designato lo abbia fatto). L'acquirente deve assicurarsi che qualsiasi reclamo per danni di transito sia annotato sulla relativa polizza di carico e documentato con la società di trasporto o il vettore e deve notificarci tali danni di transito entro otto (8) giorni dall'arrivo della merce nel luogo concordato.

11. ESAME DEI DIFETTI SOSTANZIALI

L'acquirente ha il dovere di esaminare accuratamente i prodotti (o assicurarsi che lo faccia il vettore designato) al momento della consegna nel luogo concordato. Eventuali reclami dovuti a difetti sostanziali che potrebbero essere riscontrati a seguito di approfondito esame dei prodotti consegnati devono essere notificati entro otto (8) giorni dalla consegna dei prodotti nel luogo concordato.

12. DIFETTI SOSTANZIALI OCCULTI

Se il difetto sostanziale non risulta evidente dopo un esame approfondito al momento della consegna e risulta evidente solamente a seguito dell'uso del prodotto, l'acquirente deve notificare a noi il difetto: (i) entro il periodo di garanzia; e (ii) entro otto (8) giorni dalla data in cui è venuto a conoscenza di tale difetto sostanziale.

13. RICHIESTE DI RIMBORSO PER DIFETTI SOSTANZIALI E RIMEDIO ESCLUSIVO

A. Qualora i prodotti forniti presentino un difetto sostanziale o siano stati gravemente danneggiati durante il trasporto per gli ordini in cui siamo responsabili dell'organizzazione del trasporto, l'unico rimedio a disposizione dell'acquirente sarà la sostituzione dei prodotti gravemente difettosi a nostra esclusiva discrezione e a condizione che l'acquirente ci abbia notificato tale difetto sostanziale con sufficienti dettagli e in conformità alle clausole da 10 a 12 che precedono. Fatto salvo quanto previsto nella presente clausola 13, non saremo responsabili nei confronti dell'acquirente per i prodotti che presentano difetti sostanziali.

B. La qualità dei prodotti consegnati è determinata esclusivamente e in via definitiva dalle rispettive specifiche di prodotto. I dettagli forniti nelle specifiche del prodotto non costituiscono alcuna garanzia sul prodotto.

C. Nel caso in cui fossimo obbligati a porre rimedio a difetti sostanziali, siamo tenuti a sostenere tutti i costi necessari per tale rimedio, come le spese di trasporto, i costi di manodopera e i costi del materiale, ad eccezione di eventuali aumenti dei costi dovuti al fatto che i prodotti vengono consegnati in un luogo diverso da quello di consegna precedentemente concordato.

D. Per i difetti sostanziali che riducono in modo irrilevante il valore o l'idoneità dei prodotti, la nostra responsabilità è esclusa. Non siamo inoltre responsabili per i difetti materiali: (i) causati da normale usura, da dolo o negligenza dell'acquirente o condizioni di stoccaggio anormale; (ii) causati dalla mancata osservanza da parte dell'acquirente delle nostre istruzioni orali o scritte, dei parametri o dei requisiti inclusi nelle specifiche, nelle schede tecniche o in altre linee guida per il trattamento, lo stoccaggio, l'uso o la manutenzione dei prodotti o (in mancanza di queste) delle corrette prassi commerciali; (iii) causati dall'osservanza da parte nostra di qualsiasi disegno, progetto o specifica forniti dall'acquirente; (iv) causati dall'alterazione o dalla riparazione dei prodotti da parte dell'acquirente senza il nostro consenso scritto; (v) causati da modifiche apportate ai prodotti per garantirne la conformità ai requisiti di legge o normativi applicabili; (vi) qualora l'acquirente non abbia immediatamente interrotto l'uso dei prodotti dopo essere, o dopo che avrebbe dovuto essere, venuto a conoscenza del presunto difetto sostanziale; (vii) qualora l'acquirente non abbia collaborato alle nostre indagini sulla contestazione di difetti sostanziali, ivi compresa, a titolo esemplificativo e non esaustivo, la fornitura da parte dell'acquirente di campioni dei prodotti o, a nostra discrezione, la facilitazione da parte dell'acquirente della nostra ispezione dei prodotti; e/o (viii) qualora i prodotti siano stati utilizzati per scopi diversi da quelli per cui sono stati progettati.

E. In caso di mancata sostituzione dei prodotti gravemente difettosi, l'acquirente ha il diritto, fatto salvo quanto stabilito dalle clausole da 13A, a 13D che precedono, e a nostra discrezione, di: (i) concordare con noi per iscritto un adeguamento ragionevole e proporzionato del prezzo d'acquisto che corrisponda alla diminuzione di valore dei prodotti gravemente difettosi conservati dall'acquirente; oppure (ii) risolvere immediatamente il contratto ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1456 del Codice Civile, inviandoci comunicazione scritta, e ottenendo in tal caso un rimborso sotto forma di accredito sul conto dell'acquirente per i prodotti gravemente difettosi. È esclusa ogni ulteriore richiesta di risarcimento.

F. L'acquirente sarà tenuto a concederci immediatamente la possibilità di ispezionare i prodotti al fine di accertare l'esistenza del difetto sostanziale; in particolare, su nostra richiesta, l'acquirente dovrà fornirci i prodotti rifiutati o campioni degli stessi.

G. Qualora sia stata concordata un'ispezione dei prodotti o un primo controllo a campione, è esclusa all'acquirente la possibilità di denunciare i difetti sostanziali che avrebbe potuto determinare con un esame approfondito o un primo controllo a campione.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

14. LIMITAZIONE GENERALE DI RESPONSABILITÀ

A. Fatto salvo quanto previsto nella clausola 14C di seguito, non siamo responsabili per:

- (i) eventuali perdite o danni subiti dall'acquirente a seguito di richieste di risarcimento da parte di terzi;
- (ii) perdita di profitti effettivi o previsti;
- (iii) perdita di opportunità commerciali;
- (iv) perdita dei risparmi previsti;
- (v) perdita di avviamento;
- (vi) pregiudizio alla reputazione; e/o
- (vii) qualsiasi perdita o danno indiretto eventualmente causato

in ogni caso, direttamente o indirettamente, derivanti da o in connessione con una qualsiasi clausola del presente contratto.

B. Limite economico della responsabilità. Fatto salvo quanto previsto nelle clausole 14A e 14C, la nostra intera responsabilità derivante da o in relazione a qualsiasi parte del presente contratto è limitata a: (i) in relazione alla nostra scelta di sostituire o rimborsare i prodotti sostanzialmente difettosi in conformità alla clausola 13 di cui sopra, il prezzo pagato per i prodotti che hanno dato origine al reclamo; e (ii) in relazione a eventuali altre perdite per le quali siamo responsabili, il venticinque per cento (25%) del prezzo pagato per i prodotti che hanno dato origine al reclamo.

C. Le suddette limitazioni di responsabilità non si applicano in caso di dolo o colpa grave.

D. Le previsioni della presente clausola 14 si applicano anche alla responsabilità personale dei nostri dipendenti, appaltatori, personale, agenti e ausiliari, tranne nella misura in cui la condotta di tali persone costituisca una violazione degli obblighi derivanti da norme di ordine pubblico.

TERMINI VARI

15. RISOLUZIONE E RECESSO

A. Oltre ai diritti di risolvere il contratto indicati in altre parti del presente documento, avremo il diritto di risolvere il contratto con effetto immediato mediante notifica scritta qualora: (i) l'acquirente violi una qualsiasi delle clausole 3B, 6B, 16 o 17 e, se tale violazione è rimediabile (ad esclusione del mancato pagamento di qualsiasi importo dovuto ai sensi del contratto) non vi ponga rimedio entro cinque (5) giorni dalla notifica scritta; o (ii) l'acquirente cessi o sospenda il pagamento di uno qualsiasi dei propri debiti o dichiari di non essere in grado di pagare i propri debiti; o (iii) l'acquirente sospenda, minacci di sospendere, cessi o minacci di cessare l'esercizio di tutta o di una parte sostanziale della propria attività; o (iv) si verifichi un cambio di controllo nella compagine sociale dell'acquirente (ai sensi dell'articolo 2359 del Codice Civile).

B. Fermo restando quanto sopra, in caso di qualsiasi altra violazione da parte dell'acquirente ai sensi del presente contratto, abbiamo il diritto di inviare all'acquirente una comunicazione scritta contenente una diffida ad adempiere ai propri obblighi, intimandogli di porre rimedio alla violazione entro dieci (10) giorni alla scadenza dei quali abbiamo il diritto di risolvere il presente contratto.

C. Fatto salvo qualsiasi altro diritto o rimedio a nostra disposizione, abbiamo il diritto di recedere dal contratto, senza che alcun corrispettivo sia dovuto all'acquirente, a seguito di preavviso scritto di almeno dieci (10) giorni all'acquirente, ai sensi dell'articolo 1373 del Codice Civile.

D. Al termine del contratto, qualsiasi debito dell'acquirente nei nostri confronti diventerà immediatamente esigibile e noi saremo esonerati da qualsiasi ulteriore obbligo di fornire prodotti all'acquirente ai sensi del contratto.

16. CESSIONE

Possiamo in qualsiasi momento cedere, trasferire, ipotecare, addebitare, subappaltare, delegare, concedere in amministrazione ad un trust o trattare in qualsiasi altro modo tutti o uno qualsiasi dei nostri diritti o obblighi ai sensi del contratto. L'acquirente non può cedere, trasferire, ipotecare, addebitare, subappaltare, delegare, concedere in amministrazione ad un trust o trattare in qualsiasi altro modo uno o tutti i suoi diritti o obblighi ai sensi del contratto senza il nostro previo consenso scritto.

17. CONFIDENTIALITY

A. Each party undertakes that it shall not at any time disclose to any person any confidential information concerning the business, assets, affairs, customers, clients or suppliers of the other party, except as permitted by clause 17B below.

B. Each party may disclose the other party's confidential information: (i) to its employees, officers, representatives, contractors, subcontractors or advisers who need to know such information for the purposes of exercising the party's rights or carrying out its obligations under the contract. Each party shall ensure that its employees, officers, representatives, contractors, subcontractors or advisers to whom it discloses the other party's confidential information comply with this clause 17; and (ii) as may be required by law, a court of competent jurisdiction or any governmental or regulatory authority.

C. Neither party shall use the other party's confidential information for any purpose other than to exercise its rights and perform its obligations under or in connection with the contract.

18. ENTIRE AGREEMENT

The contract constitutes the entire agreement between us and the buyer. Each party acknowledges that in entering into the contract it does not rely on any statement, representation, assurance or warranty (whether made innocently or negligently) that is not set out in the contract. Oral promises made by us before concluding this contract are not legally binding and such oral promises of the contracting parties shall be replaced by the written contract.

19. VARIATION

No variation of the contract shall be effective unless it is in writing and signed by the parties (or their authorised representatives).

20. WAIVER

A waiver of any right or remedy is only effective if given in writing and shall not be deemed a waiver of any subsequent right or remedy. A delay or failure to exercise, or the single or partial exercise of, any right or remedy shall not waive that or any other right or remedy, nor shall it prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.

21. SEVERANCE

If any provision or part-provision of the contract is or becomes invalid, illegal or unenforceable, it shall be deemed deleted, but that shall not affect the validity and enforceability of the rest of the contract. If any provision of the contract is deemed deleted, the parties shall negotiate in good faith to agree a replacement provision that, to the greatest extent possible, achieves the intended commercial result of the original provision.

22. NOTICES

Any notices shall be in writing and will be deemed to be served: (i) if delivered by hand, at the time the notice is left at the proper address; (ii) if sent by pre-paid registered mail, three (3) days after having been sent, or (iii) if sent by email, at the time of transmission. This clause 22 does not apply to the service of any proceedings or other documents in any legal action or, arbitration or other method of dispute resolution.

23. APPLICABLE LAW AND PLACE OF JURISDICTION

The legal relationship between us and the buyer shall be governed by the laws of the Republic of Italy and the parties hereby agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Verona.

These terms are executed in the Italian and English version. In case of any discrepancy between the Italian and the English version, the English version shall prevail

LINPAC Packaging Verona Srl

As provided by Article 1341 of the Italian Civil Code, the following clauses are specifically approved and accepted by the buyer: Clauses 1 (Conclusion of a Contract), 3 (Prices, Conditions of Payment), 4 (Retention of Ownership), 5 (Delivery Period | Delivery Deadline), 6 (Dispatch and Passage of Risk), 7 (Mass, Weights, Qualities, etc.), 8 (Advice on Application), 9 (Warranty and Limitations of Liability), 10 (Transit Damage), 11 (Examination of Material Defects), 12 (Latent Material Defects), 13 (Material Defect Claims and Exclusive Remedy), 14 (General Limitation of Liability), 15 (Termination), 16 (Assignment), 18 (Entire Agreement) and 23 (Applicable Law and Place of Jurisdiction).

Date: May 2025

17. RISERVATEZZA

A. Ciascuna parte si impegna a non divulgare in alcun momento a nessun soggetto alcuna informazione riservata riguardante l'attività, i prodotti, gli affari, i clienti, i committenti o i fornitori dell'altra parte, salvo nei casi consentiti dalla clausola 17B di seguito.

B. Ciascuna parte può divulgare le informazioni riservate dell'altra parte: (i) ai propri dipendenti, funzionari, rappresentanti, appaltatori, subappaltatori o consulenti che devono conoscere tali informazioni per esercitare i diritti della parte o adempiere agli obblighi previsti dal contratto. Ciascuna parte deve garantire che i propri dipendenti, funzionari, rappresentanti, appaltatori, subappaltatori o consulenti ai quali vengano divulgare le informazioni riservate dell'altra parte rispettino le previsioni della presente clausola 17; e (ii) secondo quanto richiesto dalla legge, da un tribunale della giurisdizione competente o da qualsiasi autorità governativa o regolamentare.

C. Nessuna delle parti potrà utilizzare le informazioni riservate dell'altra parte per scopi diversi dall'esercizio dei propri diritti e dall'adempimento degli obblighi derivanti dal contratto o in relazione ad esso.

18. INTERO CONTRATTO

Il contratto costituisce l'intero accordo tra noi e l'acquirente. Ciascuna parte riconosce che, ai fini della conclusione del contratto, non ha fatto affidamento su alcuna dichiarazione, rappresentazione, assicurazione o garanzia (sia resa senza colpa o negligenzemente) che non sia prevista nel contratto. Le promesse orali fatte da noi prima della stipula del presente contratto non sono legalmente vincolanti e tali promesse orali delle parti contraenti saranno sostituite dal contratto scritto.

19. MODIFICHE

Nessuna modifica del contratto sarà efficace se non sia fatta per iscritto e firmata dalle parti (o dai loro rappresentanti autorizzati).

20. TOLLERANZA

La rinuncia a qualsiasi diritto o rimedio è efficace solo se fornita per iscritto e non sarà interpretata come rinuncia a qualsiasi diritto o rimedio successivo. Il ritardo o il mancato esercizio, o l'esercizio singolo o parziale di qualsiasi diritto o rimedio non comporta la rinuncia a tale diritto o a qualsiasi altro diritto o rimedio, né impedisce o limita l'ulteriore esercizio di tale o di qualsiasi altro diritto o rimedio.

21. INVALIDITÀ PARZIALE

Se una qualsiasi disposizione o parte di disposizione del contratto è o diventa invalida, illegale o inapplicabile, essa sarà considerata priva di efficacia, ma ciò non pregiudica la validità e l'applicabilità delle restanti disposizioni del contratto. Se una qualsiasi disposizione del contratto è considerata inefficace, le parti devono negoziare in buona fede il contenuto di una disposizione sostitutiva che, per quanto possibile, raggiunga il medesimo risultato commerciale previsto della disposizione originaria.

22. COMUNICAZIONI

Qualsiasi comunicazione deve avvenire per iscritto e si considererà notificata: (i) se consegnate a mano, nel momento in cui l'avviso è consegnato all'indirizzo corretto; (ii) se inviate per posta raccomandata prepagata, tre (3) giorni dopo l'invio; o (iii) se inviate per posta elettronica, al momento della trasmissione. La presente clausola 22 non si applica alla notificazione o alla comunicazione di procedimenti o di altri documenti nell'ambito di azioni legali o di arbitrato o di altri metodi di risoluzione delle controversie.

23. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Il rapporto tra noi e l'acquirente è regolato dalle leggi della Repubblica Italiana e le parti concordano di sottoporsi alla giurisdizione esclusiva del tribunale di Verona.

Questi termini sono redatti in versione italiana e in versione inglese. In caso di discrepanza tra la versione italiana e quella inglese, prevarrà la versione in inglese.

LINPAC Packaging Verona Srl

Ai sensi dell'articolo 1341 del Codice Civile, le seguenti clausole sono specificamente approvate ed accettate: Clausole 1 (Conclusioni del Contratto), 3 (Prezzi, Condizioni di Pagamento), 4 (Riserva di Proprietà), 5 (Periodi di Consegna | Termine di Consegna), 6 (Spedizione e Passaggio di Consegna), 7 (Massa, Pesi, Qualità, ecc.), 8 (Consigli sull'Applicazione), 9 (Garanzia e Limitazione della Garanzia), 10 (Danni da Trasporto), 11 (Esame dei Difetti Sostanziali), 12 (Difetti Sostanziali Occulti), 13 (Richieste di Rimborso per Difetti Sostanziali e Rimedio Esclusivo), 14 (Limitazione Generali di Responsabilità), 15 (Risoluzione), 16 (Cessione), 18 (Intero Contratto), 23 (Legge Applicabile e Foro Competente).

Data: Maggio 2025